ENGLISH

OPERATING INSTRUCTIONS FOR THE STREAMLIGHT FIRE VULCAN® LED

Thank you for selecting the Fire Vulcan® LED portable lantern. As with any fine tool, reasonable care and maintenance of this product will provide years of dependable service.

Please read this manual before using your Fire Vulcan® LED. It includes important safety and operating instructions and should be saved.

The Fire Vulcan® LED must be charged overnight before first use.

IMPORTANT

BATTERIES

WARNING: FIRE, EXPLOSION, BURN HAZARD

Do not open battery, dispose of in fire or short circuit – may ignite, explode, leak, or get hot causing personal injury.

USE ONLY THE REPLACEMENT BATTERY KIT (P/N 44610) SPECIFICALLY DESIGNED FOR USE IN THIS PRODUCT.

LED

LED Radiation
Avoid Direct Eye Exposure
Do Not View Directly With Optical Instruments
Class 1M LED Product: White
Max. LED Output <2.5 mW
Per IEC 60825-1 Ed 1.2 2001-08

SAFETY

WARNING: Use of light in "strobe" mode may cause seizure in persons with photosensitive epilepsy.

A. BEFORE USING THE LANTERN OR CHARGER, READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS ON THE LANTERN AND CHARGER.

B. **CAUTION:** To reduce the risk of fire, electrical shock, or personal injury DO NOT attempt to use this charger with any other attachment or unit. DO NOT attempt to charge the lantern with any other charger.

C. DO NOT ABUSE OR MODIFY THE CORD(S). Never carry charger by its cord or pull the cord to disconnect the charger from a receptacle.

D. PLUG THE CHARGER DIRECTLY INTO AN ELECTRICAL OUTLET. DO NOT USE an extension cord.

E. DO NOT OPERATE A DAMAGED CHARGER. Replace damaged cords or plugs immediately.

F. REMOVE LANTERN FROM CHARGER BEFORE ATTEMPTING ANY ROUTINE CLEANING OR MAINTENANCE. Do not attempt to repair the lantern or charger yourself. Take it to a qualified service facility.

G. DO NOT INCINERATE THE BATTERY, EVEN IF IT IS SEVERELY DAMAGED OR COMPLETELY WORN OUT. The batteries can explode in a fire. Handle the battery carefully and do not short-circuit.

H. DO NOT PUT ANY METAL OBJECTS INTO THE TERMINALS LOCATED ON THE CHARGER. Although there is no electrical shock hazard, this action could cause a burn injury.

I. Use of this product for anything other than as a lighting device is not recommended. Streamlight specifically disclaims liability for other than recommended use.

J. Always observe battery polarity. A reversed battery will damage the lantern circuitry. Never attempt to charge any batteries other than P/N 44610 in the lantern.

STARTUP CONFIGURATION			
LEFT		RIGHT	
MAIN	TAIL	MAIN	TAIL
HI	ON	HI	FLASH

USING THE LANTERN

The Fire Vulcan® LED three-position multi-mode switch is located below the carrying handle.

The lantern is factory-programmed to operate in the startup configuration. Push the switch left or right momentarily to turn "ON". Push again for "OFF". When the lantern is "ON", the switch may be pushed in either direction for "OFF".

ALTERNATE MODE SELECTION				
LEFT		SWITCH MODE	RIGHT	
MAIN	TAIL		MAIN	TAIL
HI	ON	1	HI	FLASH
LOW	ON	2	LOW	FLASH
HI	OFF	3	FLASH	OFF
OFF	ON	4	OFF	FLASH

Alternate Mode Selection

There are four available combinations in the left switch position and four additional in the right. The left combinations produce steady (always on) light, while the right produce blinking combinations.

To select a different mode other than the startup configuration, push switch left or right (depending on mode desired) and hold for ten seconds to advance mode. The Fire Vulcan® LED will step through the different operating modes; release the switch at the desired combination.

NOTE: When the Fire Vulcan® LED is turned "OFF" and then "ON", it will re-start in the startup configuration.

Optional User Programmable Selection

You may choose to program the Fire Vulcan® LED to start in a different mode than the factory set startup configuration (mode 1).

USER PROGRAMMABLE MODE				
LEFT		SWITCH MODE	RIGHT	
MAIN	TAIL		MAIN	TAIL
Optional Mode (2-4)		Hold For Ten (10) Seconds to Advance	Optional Mode (2-4)	
HI	ON	1	HI	FLASH
LOW	ON	2	LOW	FLASH
HI	OFF	3	FLASH	OFF
OFF	ON	4	OFF	FLASH

Turn the Fire Vulcan® LED "ON" and select the desired mode (2, 3, or 4).

Push and hold the switch (in the same direction used to select the mode) until all lights extinguish, then release (this takes approximately 30 seconds).

The next time the switch is pushed (in the direction programmed), the light will start in the programmed mode. Modes 1, 2, 3, and 4 may still be selected temporarily by pressing and holding the switch until the desired mode is lighted, then releasing.

Repeat the procedure to program the other side switch position if desired.

CHARGING

Fully charge your Fire Vulcan® LED before first use. The Fire Vulcan® LED may be stored in the charger continuously when not in use.

Charge Rack – To charge the Fire Vulcan® LED slide it, rear foot first, into the groove on the charge rack. Align the front foot with the groove and push the Fire Vulcan® LED back until it locks into place. The red LED will light. The green LED will switch on when charging is completed and the lantern is ready for use. Depress the release latch on the rear of the charge rack and pull the lantern forward then upward to remove it from the charger.

Before mounting a Streamlight charger please read the following sections:

CHARGER MOUNTING

The charge rack is designed to hold the Fire Vulcan® LED in almost any position. Three (3) self-tapping # 8 x 1 ½" screws are included to mount the charger. Use 1/8" mounting holes.

Before drilling any holes, make sure there is room to insert and remove the Fire Vulcan® LED.

VEHICULAR CHARGING

IMPORTANT: Before making electrical connections in a vehicle, keep in mind that a shorted auto battery can easily start a fire. Make all connections with insulated lugs or other connectors intended for such use. Be sure that your installation is fused. A five (5) Ampere fuse is recommended.

The striped (red) power lead is positive and the unmarked (black) lead is negative. When connecting the charger to a fuse block the striped, positive power lead goes to the connector that is dead when the vehicle's fuse is removed. The charger body is electrically isolated from the charge circuit and allows positive ground installations. The charger is diode protected and if connected in reverse polarity simply won't operate until connected properly.

Streamlight recommends connecting chargers to an unswitched source of power to ensure the lantern is always fully charged. If the vehicle will not be driven for several days, the lantern should be removed from the charger to avoid vehicle battery drain.

MAINTENANCE

Use a soft cloth and mild detergent to clean the lenses and keep them free of dirt and grime.

Note: Always avoid aggressive cleaning solutions as they may damage the Fire Vulcan® LED.

STREAMLIGHT'S LIMITED LIFETIME WARRANTY

Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs, abuse and normal wear. We will repair, replace or refund the purchase price of this product should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches and electronics which have a 2 year warranty with proof of purchase. THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW. You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Serial # _____

Date of Purchase_____

Go to www.streamlight.com/support for a complete copy of the warranty, and information on product registration and the location of authorized service centers. Retain your receipt for proof of purchase.
Do not charge in potentially hazardous locations.
Do not open in potentially hazardous locations.
Use only genuine Streamlight charger holders and cords.

WARNING: Be sure to use only genuine Streamlight replacement parts.

IMPORTANT: To assure product safety LED repairs should be performed at the Streamlight factory. Always use Streamlight approved replacement parts, substitution may invalidate any underwriter's approval.

Li-Ion

NOTE: The lithium-ion rechargeable battery contained in this product may be recyclable.

At the end of its useful life, under various country and state laws, it may be illegal to dispose of this battery in the municipal solid waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options for proper disposal. Do not incinerate, crush or immerse in liquid.

SERVICE

Please Return To:

STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Phone: (800) 523-7488 Toll-Free
Fax: (800) 220-7007
www.streamlight.com

IMPORTANT – Be sure to use genuine **Streamlight®** replacement parts.

PRODUCT REGISTRATION: To register your warranty go to ***www.streamlight.com/support/*** (Online Warranty Registration) within ten (10) days of purchase. Retain your receipt or other proof of purchase.

PRODUCT USE: The Streamlights are intended for use as high intensity, heavy duty, rechargeable, portable light sources. Use of the Streamlights for any purpose other than light sources is specifically discouraged by the manufacturer.

IMPORTANTE – Asegúrese de utilizar piezas de repuesto genuinas de **Streamlight®**.

REGISTRO DE GARANTÍA– Para registrar su garantía, vaya a ***www.streamlight.com/support*** (registro de garantía en línea) en el plazo de diez (10) días desde la compra. Conserve su recibo o cualquier comprobante de la compra.

UTILIZACIÓN DEL PRODUCTO – Las linternas Streamlight se han diseñado para utilizarse como fuentes de luz de alta intensidad, para trabajos pesados, recargables y portátiles. La utilización de Streamlight para cualquier otra finalidad, además de una fuente de luz, está específicamente rechazada por el fabricante.

IMPORTANT – Il ne faut utiliser que des pièces de rechange d'origine **Streamlight®**.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE – Pour enregistrer votre garantie, dirigez-vous vers le site ***www.streamlight.com/support/*** (enregistrement de garantie en ligne) dans un délai de dix (10) jours suivant l'achat. Conservez votre reçu ou toute preuve d'achat.

UTILISATION DU PRODUIT – Les torches Streamlight sont construites pour un utilisation comme source d'éclairage à haute intensité, portable, rechargeable, pour service sévère. L'utilisation des torches Streamlight pour une application autre qu'une source de lumière est spécifiquement déconseillée par le fabricant.

WICHTIGER HINWEIS – Verwenden Sie ausschließlich original **Streamlight®**-Ersatzteile.

GARANTIEREGISTRIERUNG – Um Ihre Garantie zu registrieren, gehen Sie innerhalb von zehn (10) Tagen ab dem Kaufdatum zu ***www.streamlight.com/support/*** ("Online Warranty Registration"). Bewahren Sie Ihre Quittung als Kaufbeleg auf.

PRODUKT-EINSATZ: Streamlight-Lampen sind für den Einsatz als sehr intensive, widerstandsfähige, wiederaufladbare, tragbare Lichtquellen vorgesehen. Vom Einsatz der Streamlight-Lampen für sonstige andere Zwecke, also nicht als Lichtquellen, rät der Hersteller ausdrücklich ab.

© 2011 997595 REV. B 11/11

FIRE VULCAN® LED

Operating Instructions

Instrucciones de funcionamiento

Instructions d'utilisation

Bedienungsanleitung

• Genuine Streamlight Parts and Accessories.
IMPORTANT: Be sure to use genuine **Streamlight** replacement parts.

• Repuestos y accesorios genuinos de Streamlight.
IMPORTANTE: Use solamente repuestos genuinos de Streamlight.

• Pièces et accessoires Streamlight authentiques.
IMPORTANT: Il ne faut utilisez que des pièces de rechange Streamlight authentiques.

• Teile und Zubehör nur von Streamlight.
WICHTIG: Bitte nur Ersatzteile von Streamlight verwenden.

Please visit
www.streamlight.com
for an
Authorized
Service Center
near you.

The rechargeable battery contained in this product is recyclable. At the end of its useful life, under various country and state laws, it may be illegal to dispose of this battery in the municipal solid waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal.

Li-Ion

La pila recargable de este producto es reciclable. Al final de su vida útil, de acuerdo con las leyes de diferentes países y estados, puede ser ilegal desechar de esta pila en el sistema municipal de residuos sólidos. Llame a los funcionarios encargados del control de residuos sólidos de su área para enterarse sobre las opciones de reciclaje o cómo desharse de la pila de forma apropiada.

L'accu contenu dans cette lampe est recyclable. Dans certains pays, il peut être illégal de mettre cet accu aux ordures ménagères à la fin de son service utile. Consulter les autorités appropriées pour le recyclage de ces accus.

Die in diesem Produkt verwendete wiederaufladbare Batterie ist recycelbar. In einigen Ländern ist es aufgrund der regionalen Gesetzgebung verboten, batterien nach Ablauf ihrer Lebensdauer dem allgemeinen Hausmüll zuzuführen. Informieren Sie sich bitte bei der zuständigen Behörde nach den für Ihren Bezirk gültigen Bestimmungen für das Recycling oder für die Entsorgung im Hausmüll.

NFPA CE

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DE LA FIRE VULCAN® LED DE STREAMLIGHT

Gracias por seleccionar la linterna portátil Fire Vulcan LED. Como con cualquier herramienta de buena calidad, el cuidado y el mantenimiento adecuados le permitirán usarla durante años con toda confianza.

Por favor lea este manual antes de utilizar la Fire Vulcan LED. Incluye importantes instrucciones de seguridad y funcionamiento, y deberá conservarlo para futuras consultas. La Fire Vulcan LED debe cargarse toda la noche antes del primer uso.

IMPORTANTE

PILAS

ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO, EXPLOSIÓN Y QUEMADURAS

No abrir las pilas, tirarlas en el fuego o producir un cortocircuito – pueden incendiarse, explotar, producirse una fuga o se pueden recalentar causando daños personales.

USAR SOLAMENTE EL KIT PARA CAMBIO DE PILAS (P/N 44610) DISEÑADO ESPECÍFICAMENTE PARA SER UTILIZADO CON ESTE PRODUCTO.

LED

Radiación LED
Evitar la Exposición Ocular Directa
No Mirar Directamente Mediante Instrumentos Ópticos
Producto LED Clase 1M: Blanco
Máx. Potencia LED <2,5 mW
Según IEC 60825-1 Ed.1.2 2001-08

SEGURIDAD

ADVERTENCIA: El uso de la linterna en modo "estroboscópico" puede provocar ataques epilépticos a personas con epilepsia fotosensible.

A. ANTES DE UTILIZAR LA LINTERNA O EL CARGADOR, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y OBSERVACIONES DE PRECAUCIÓN QUE APAREZCAN EN LA LINTERNA O EN EL CARGADOR.

B. **PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños personales, NO utilice el cargador para recargar ninguna otra unidad o accesorio. NO intente cargar la linterna con ningún otro cargador.

C. NO TRATE MAL NI MODIFIQUE EL CABLE O LOS CABLES. Nunca lleve el cargador sujetándolo por el cable ni intente sacar el cargador de la toma de corriente tirando del cable.

D. CONECTE EL CARGADOR DIRECTAMENTE A UNA TOMA DE CORRIENTE. NO UTILICE un cable de extensión.

E. NO UTILICE UN CARGADOR QUE ESTÉ DAÑADO. Cambie inmediatamente los cables o los enchufes que estén dañados.

F. RETIRE LA LINTERNA DEL CARGADOR ANTES DE INTENTAR REALIZAR CUALQUIER LIMPIEZA DE RUTINA O TRABAJO DE MANTENIMIENTO. No intente reparar la linterna o el cargador usted mismo. Llévelo a un centro de asistencia técnica autorizado.

G. NO INCINERE LAS PILAS, AUNQUE ESTÉN SERIAMENTE DAÑADAS O COMPLETAMENTE GASTADAS. Las pilas pueden explotar si se arrojan al fuego. Manipule las pilas con cuidado y no deje que se produzca un cortocircuito.

H. NO COLOQUE NINGÚN OBJETO METÁLICO EN LOS TERMINALES DEL CARGADOR. Aunque no existe riesgo de sacudida eléctrica, esta acción puede causar heridas debidas a quemaduras.

I. El uso de este producto para cualquier otro fin que no sea para iluminar no está recomendado. Streamlight se exime especificamente de toda responsabilidad en el caso de que se use para fines distintos al uso recomendado.

J. Tenga siempre en cuenta la polaridad de las pilas. Una pila con la polaridad invertida puede dañar los circuitos de la linterna. No intente nunca colocar en la linterna cualquier pila que no sea del tipo P/N 44610.

CONFIGURACIÓN INICIAL			
IZQUIERDA		DERECHA	
LUZ PRINCIPAL	LUZ TRASERA	LUZ PRINCIPAL	LUZ TRASERA
LARGA	ENCENDIDA	LARGA	DESTELLOS

USO DE LA LINTERNA

El pulsador multifunción de la Fire Vulcan® LED tiene tres posiciones y está situado por debajo del asa de transporte,

La linterna viene programada de fábrica para operar en su configuración inicial. Mueva momentáneamente el pulsador hacia la izquierda o hacia la derecha para encender la linterna. Vuelva a pulsarlo de nuevo para apagarla. Cuando la linterna está encendida, el pulsador se puede mover en cualquier dirección para apagar la linterna.

Selección Alternativa de Modo

Hay cuatro combinaciones posibles en la posición izquierda del pulsador y cuatro más en la posición derecha. Las combinaciones de la izquierda producen luz constante (siempre encendida), mientras que las combinaciones de la derecha producen luz con destellos.

SELECCIÓN ALTERNATIVA DE MODO					
IZQUIERDA		MODO DEL PULSADOR	DERECHA		
LUZ PRINCIPAL	LUZ TRASERA		LUZ PRINCIPAL	LUZ TRASERA
LARGA	ENCENDIDA	1	LARGA	DESTELLOS
CORTA	ENCENDIDA	2	CORTA	DESTELLOS
LARGA	APAGADA	3	DESTELLOS	APAGADA
APAGADA	ENCENDIDA	4	APAGADA	DESTELLOS

Para seleccionar un modo distinto al de la configuración inicial, mueva el pulsador hacia la izquierda o hacia la derecha (dependiendo del modo deseado) y mantenga la posición durante diez segundos para cambiar de modo. La Fire Vulcan LED pasará por los diferentes modos de operación, suelte el pulsador cuando llegue a la combinación deseada.

NOTA: Cuando la Fire Vulcan LED se apaga y después se enciende, vuelve a arrancar en la configuración inicial.

Selección Opcional Programable por el Usuario

Usted puede programar la Fire Vulcan LED para que empiece en un modo distinto a la configuración inicial establecida en fábrica (modo 1).

Encienda la Fire Vulcan LED y seleccione el modo deseado (2, 3, o 4).

Active el pulsador continuamente (en la misma dirección utilizada para seleccionar el modo) hasta que se apaguen todas las luces, entonces suéltelo (este proceso tarda unos 30 segundos aproximadamente).

La próxima vez que se utilice el pulsador (en la dirección programada), la luz empezará según el modo programado. Los modos 1, 2, 3 y 4 todavía se pueden seleccionar temporalmente apretado el pulsador hasta obtener el modo deseado, y soltándolo entonces.

Repetir este proceso para programar la posición del pulsador en el otro lado si se desea.

MODO PROGRAMABLE POR EL USUARIO					
IZQUIERDA			DERECHA		
LUZ PRINCIPAL	LUZ TRASERA	MODO DEL PULSADOR	LUZ PRINCIPAL	LUZ TRASERA
Modo Opcional (2-4)		Mantener pulsado durante diez (10) segundos para avanzar	Modo Opcional (2-4)	
LARGA	ENCENDIDA	1	LARGA	DESTELLOS
CORTA	ENCENDIDA	2	CORTA	DESTELLOS
LARGA	APAGADA	3	DESTELLOS	APAGADA
APAGADA	ENCENDIDA	4	APAGADA	DESTELLOS

CARGA

Cargue por completo la Fire Vulcan LED antes de utilizarla por primera vez. La Fire Vulcan LED se puede mantener continuamente en el cargador mientras no se está utilizando.

Base de Recarga – Para cargar la Fire Vulcan LED introdúzcala deslizándola por la ranura de la base de recarga, empezando por la parte de atrás. Alinee la parte frontal con la ranura y empuje la Fire Vulcan LED hacia atrás hasta que encaje en su lugar. El LED rojo se iluminará. El LED verde se iluminará cuando se haya completado la carga y la linterna esté lista para su uso. Pulse la palanca para soltar la linterna, que se encuentra en la parte posterior de la base de recarga, y tire de la linterna hacia delante y hacia arriba para sacarla del cargador.

Antes de montar un cargador Streamlight por favor lea las siguientes secciones:

MONTAJE DEL CARGADOR

La base de recarga está diseñada para acomodar la Fire Vulcan LED prácticamente en cualquier posición. Se incluyen tres (3) tornillos autorroscantes nº. 8 x 1 ½" para montar el cargador. Utilice los agujeros de montaje de 1/8".

Antes de perforar ningún agujero, asegúrese de que hay espacio para insertar y extraer la Fire Vulcan LED.

CARGA EN EL VEHÍCULO

IMPORTANTE: Antes de hacer conexiones eléctricas en un vehículo, recuerde que una batería de automóvil en cortocircuito puede causar un incendio fácilmente. Haga todas las conexiones con tuercas aisladas u otros conectores diseñados para ese fin. Asegúrese de que la instalación tenga un fusible. Se recomienda un fusible de cinco (5) Amperios.

El conector de corriente rayado (rojo) es positivo y el que no tiene marcas (negro) es negativo. Cuando conecte el cargador a una caja de fusibles, el cable de corriente positivo y rayado va al conector que queda muerto cuando se retira el fusible del vehículo. El cuerpo del cargador está aislado de la corriente del circuito de carga y permite instalaciones positivas a tierra. El cargador está protegido con un diodo y si se conecta con la polaridad invertida, simplemente no funcionará hasta que no se conecte correctamente.

Streamlight recomienda conectar los cargadores a una fuente de alimentación sin interruptor para asegurarse de que la linterna esté siempre cargada al máximo. Si el vehículo no se va a conducir durante varios días, la linterna se tiene que retirar del cargador para evitar que descargue la batería del vehículo.

MANTENIMIENTO

Utilice un paño suave y un detergente no abrasivo para limpiar las lentes y mantenerlas libres de suciedad y residuos.

NOTA: Evite siempre utilizar soluciones agresivas para realizar la limpieza, puesto que podrían dañar la Fire Vulcan LED.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DE STREAMLIGHT

Streamlight garantiza que este producto está libre de defecto durante su vida útil a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustituiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, botones y sistemas electrónicos que tengan una garantía de 2 años con prueba de compra. ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. SE RECHAZAN EXPRESAMENTE LOS DAÑOS FORTUITOS, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO EN AQUELLOS LUGARES DONDE DICHA LIMITACIÓN ESTÉ PROHIBIDA POR LA LEY. Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

No. de serie _____

Fecha de compra _____

Diríjase a www.streamlight.com/support para obtener una copia completa de la garantía e información sobre el registro de un producto, así como la ubicación de los centros de mantenimiento autorizados. Conserve su recibo como prueba de compra..
No realice la carga en lugares potencialmente peligrosos.
No abrir en lugares potencialmente peligrosos.
Use solamente cargadores y cables genuinos de Streamlight.

ADVERTENCIA: Asegúrese de utilizar únicamente repuestos genuinos de Streamlight .

IMPORTANTE: Para garantizar la seguridad del producto las reparaciones de LED se deben realizar en la fábrica de Streamlight. Utilice siempre repuestos autorizados por Streamlight. La sustitución por otros repuestos podría invalidar la aceptación de la compañía aseguradora.

NOTA: La pila de iones de litio recargable que contiene este producto puede ser reciclable.

Li-Ion

Al final de su vida útil, según las leyes de varios países y estados, puede ser ilegal desechar esta pila en los caudales municipales de residuos sólidos. Compruebe con sus autoridades locales para gestión de residuos sólidos los detalles sobre las diferentes opciones de reciclaje disponibles en su zona para poder desechar productos correctamente. No incinerar, prensar o sumergir en un líquido.

REPARACIONES

Por Favor Devolver A:

STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996
Teléfono: (800) 523-7488 Llamada gratuita
Fax: (800) 220-7007
www.streamlight.com

FRANÇAIS

NOTICE D'UTILISATION DE LA DEL FIRE VULCAN® STREAMLIGHT

Merci d'avoir sélectionné la torche portable DEL Fire Vulcan. Comme pour tout outil de qualité, un entretien et une maintenance raisonnables de ce produit fourniront des années de service fiable.

Prière de lire ce manuel avant d'utiliser la DEL Fire Vulcan. Il comporte d'importantes consignes de sécurité et d'utilisation et doit être conservé.

La DEL Fire Vulcan® doit être chargée pendant toute la nuit avant de l'utiliser pour la première fois.

IMPORTANT

BATTERIES

AVERTISSEMENT : DANGER D'INCENDIE, D'EXPLOSION ET DE BRÛLURE

Ne pas ouvrir la batterie, la jeter dans un incendie ni la mettre en court-circuit, car celle-ci risque de s'enflammer, d'exploser, de fuir ou de devenir chaude, provoquant alors des blessures corporelles.

UTILISER UNIQUEMENT LE KIT DE BATTERIE DE RECHANGE (RÉF 44610) SPÉCIFIQUEMENT CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ DANS CE PRODUIT.

DEL

Rayonnement DEL
Éviter toute exposition oculaire directe
Ne pas regarder directement avec des instruments optiques
Produit DEL de Classe 1M : Blanc
Puissance DEL maximum < 2,5 mW
Selon IEC 60825-1 Edition 1.2 2001-08

SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT: L'utilisation de la lampe en mode "stroboscope" peut provoquer une crise chez les personnes souffrant d'épilepsie photosensible.

A. AVANT D'UTILISER LA TORCHE OU LE CHARGEUR, LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET LES MISES EN GARDE FIGURANT SUR LA TORCHE ET LE CHARGEUR.

B. **ATTENTION :** Pour diminuer le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle, NE PAS essayer d'utiliser ce chargeur pour recharger un autre accessoire ou produit. NE PAS essayer de charger la torche avec un autre chargeur.

C. NE PAS ABUSER NI MODIFIER LE OU LES CORDONS. Ne jamais porter le chargeur par son cordon ni tirer le cordon pour débrancher le chargeur d'une prise.

D. BRANCHER LE CHARGEUR DIRECTEMENT DANS UNE PRISE ÉLECTRIQUE. NE PAS UTILISER de rallonge.

E. NE PAS UTILISER UN CHARGEUR ENDOMMAGÉ. Remplacer immédiatement les cordons ou les fiches endommagés.

F. RETIRER LA TORCHE DU CHARGEUR AVANT DE TENTER UN NETTOYAGE OU UN ENTRETIEN DE ROUTINE. Ne pas tenter de réparer la torche ou le chargeur soi-même. Le faire faire par un centre de service qualifié.

G. NE PAS INCINÉRER LA BATTERIE, MÊME SI ELLE EST TRÈS ENDOMMAGÉE OU COMPLÈTEMENT USÉE. Les batteries peuvent exploser dans un incendie. Manipuler la batterie avec soin et ne pas la mettre en court-circuit.

H. NE PAS METTRE D'OBJET MÉTALLIQUE DANS LES BORNES SITUÉES SUR LE CHARGEUR. Bien qu'il n'existe aucun risque de choc électrique, ceci pourrait entraîner une brûlure.

I. L'emploi de ce produit à des fins autres qu'un dispositif d'éclairage n'est pas recommandé. Streamlight décline spécifiquement toute responsabilité pour un emploi autre que celui recommandé.

J. Toujours respecter la polarité de la batterie. Une batterie inversée endommagera la circuiterie de la torche. Ne jamais tenter de charger des batteries autres que la batterie Réf. 44610 dans la torche.

CONFIGURATION DE MISE EN MARCHE			
GAUCHE		DROITE	
PRINCIPAL	ARRIÈRE	PRINCIPAL	ARRIÈRE
HI (FORT)	SOUS TENSION	HI (FORT)	CLIGNOTANT

UTILISATION DE LA TORCHE

L'interrupteur multimode, à trois positions, de la DEL Fire Vulcan est situé sous la poignée.

La torche est programmée en usine pour fonctionner en configuration de mise en marche. Pousser l'interrupteur vers la gauche ou vers la droite et le relâcher pour mettre en marche « ON ». Appuyer de nouveau pour mettre sur « OFF ». Lorsque la torche est allumée « ON », l'interrupteur peut être poussé dans un sens ou dans l'autre pour la mettre sur « OFF ».

Sélection de mode alterné

Il y a quatre combinaisons disponibles en position d'interrupteur vers la gauche et quatre autres vers la droite. Les combinaisons de gauche produisent un éclairage en continu (toujours allumé) tandis que celles de droite produisent un éclairage clignotant.

SÉLECTION DE MODE ALTERNÉ				
GAUCHE		MODE D'INTERRUPTEUR	DROITE	
PRINCIPAL	ARRIÈRE		PRINCIPAL	ARRIÈRE
HI (FORT)	SOUS TENSION	1	HI (FORT)	CLIGNOTANT
LOW (FAIBLE)	SOUS TENSION	2	LOW (FAIBLE)	CLIGNOTANT
HI (FORT)	HORS TENSION	3	CLIGNOTANT	HORS TENSION
HORS TENSION	SOUS TENSION	4	HORS TENSION	CLIGNOTANT

Pour sélectionner un mode différent autre que celui de la configuration de mise en marche, pousser l'interrupteur vers la gauche ou vers la droite (en fonction du mode désiré) et le maintenir dix secondes pour faire avancer le mode. La DEL Fire Vulcan LED se déplacera à travers les différents modes d'opération ; relâcher l'interrupteur à la combinaison désirée.

REMARQUE : Lorsque la DEL Fire Vulcan est éteinte « OFF » puis allumée « ON », elle se remettra en marche dans la configuration de mise en marche.

Sélection programmable par l'utilisateur en option

Il est possible de choisir de programmer la DEL Fire Vulcan pour la mettre en marche dans un mode différent que celui de la configuration de mise en marche réglé en usine (mode 1).

Mettre la DEL Fire Vulcan en marche « ON » et sélectionner le mode désiré (2, 3 ou 4).

Pousser et maintenir l'interrupteur (dans le même sens utilisé pour sélectionner le mode) jusqu'à ce que toutes les lumières s'éteignent, puis relâcher (cela prend environ 30 secondes).

MODE PROGRAMMABLE PAR L'UTILISATEUR				
GAUCHE		MODE D'INTERRUPTEUR Maintenir pendant dix (10) secondes pour avancer	DROITE	
PRINCIPAL	ARRIÈRE		PRINCIPAL	ARRIÈRE
Mode en option (2-4)		1	Mode en option (2-4)	
HI (FORT)	SOUS TENSION	2	HI (FORT)	CLIGNOTANT
LOW (FAIBLE)	SOUS TENSION	3	LOW (FAIBLE)	CLIGNOTANT
HI (FORT)	HORS TENSION	4	CLIGNOTANT	HORS TENSION
HORS TENSION	SOUS TENSION		HORS TENSION	CLIGNOTANT

La prochaine fois que l'interrupteur sera poussé (dans le sens programmé), la lumière se mettra en marche dans le mode programmé. Les modes 1, 2, 3 et 4 peuvent être sélectionnés provisoirement en appuyant sur l'interrupteur et en le maintenant jusqu'à éclairage du mode désiré puis en le relâchant.

Répéter la procédure pour programmer la position de l'interrupteur de l'autre côté le cas échéant.

CHARGE

Charger complètement la DEL Fire Vulcan® avant de l'utiliser pour la toute première fois. Quand elle n'est pas utilisée, la DEL Fire Vulcan® peut être entreposée dans le chargeur de manière continue.

Base de charge – Pour charger la DEL Fire Vulcan®, la faire glisser, le pied arrière en premier, dans la rainure de la base de charge. Aligner le pied avant sur la rainure et pousser la DEL Fire Vulcan vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle se bloque en place. La DEL rouge s'allumera. La DEL verte s'allumera lorsque la charge est terminée et que la torche est prête à l'emploi. Appuyer sur le dispositif de verrouillage sur l'arrière de la base de charge et tirer la torche vers l'avant puis vers le haut pour la retirer du chargeur.

Avant de monter un chargeur Streamlight, prière de lire les sections suivantes:

MONTAGE DU CHARGEUR

La base de charge est conçue pour maintenir la DEL Fire Vulcan dans pratiquement n'importe quelle position. Trois (3) vis autotaraudeuses n° 8 x 1 ½" sont fournies pour monter le chargeur. Utiliser les trous de montage de 1/8".

Avant de percer des trous, s'assurer d'avoir suffisamment de place pour insérer et retirer la DEL Fire Vulcan.

CHARGE DANS UN VÉHICULE

IMPORTANT : Avant de procéder à tout raccordement électrique dans un véhicule, ne pas oublier qu'une batterie automobile court-circuitée peut facilement démarrer un incendie. Effectuer tous les raccordements avec des cosses isolées ou tout autre connecteur prévu à cet usage. S'assurer que l'installation est fusionnée. Il est recommandé d'utiliser un fusible de cinq (5) ampères.

Le fil d'alimentation à rayures (rouge) est positif et le fil non marqué (noir) est négatif. Lors de la connexion du chargeur à une boîte à fusibles, le fil d'alimentation positif à rayures va au connecteur qui est mort lorsque le fusible du véhicule est retiré. Le corps du chargeur est électriquement isolé du circuit de charge et permet des installations à pôle positif relié à la masse. Le chargeur est protégé par des diodes et, s'il est connecté en polarité inverse, ne fonctionnera pas tant qu'il n'est pas connecté correctement.

Streamlight recommande de connecter les chargeurs à une source d'alimentation sans commutateur pour s'assurer que la torche est toujours complètement chargée. Si le véhicule n'est pas utilisé pendant plusieurs jours, la torche doit être retirée du chargeur pour éviter tout épuisement de la batterie du véhicule.

MAINTENANCE

Utiliser un chiffon et un détergent doux pour nettoyer les diffuseurs et les conserver exempts de saletés et de souillures.

REMARQUE : Toujours éviter les solutions de nettoyage agressives et ce, pour éviter d'endommager la DEL Fire Vulcan®.

GARANTIE LIMITÉE À VIE DE STREAMLIGHT

Streamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l'exception des piles et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, N'EXPRESSE NI IMPLICITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, SAUF AUX ENDROITS OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS. Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits juridiques particuliers.

Numéro de série _____

Date d'achat _____

Allez à www.streamlight.com/support pour obtenir un exemplaire complet de la garantie et pour tout renseignement sur l'enregistrement du produit et sur les centres de réparation agréés. Conservez votre reçu en tant que justificatif d'achat.
Ne pas charger dans des endroits potentiellement dangereux.
Ne pas ouvrir dans des endroits potentiellement dangereux.
Utiliser uniquement des porte-chargeurs et cordons authentiques Streamlight.

AVERTISSEMENT : S'assurer de n'utiliser que des pièces de rechange authentiques Streamlight.

IMPORTANT : Par mesure de sécurité, toutes les réparations de DEL doivent être effectuées à l'usine Streamlight. Toujours utiliser des pièces de rechange agréées Streamlight ; toute substitution risque d'annuler l'approbation d'un assureur quelconque.

REMARQUE : La batterie lithium-ion rechargeable contenue dans ce produit peut être recyclable.

Li-Ion

À la fin de sa vie utile, en vertu des diverses lois des pays et des États, il peut être illégal de jeter cette batterie dans le flux de déchets solides municipal. Consulter les représentants officiels des déchets solides locaux de la région pour connaître les options de recyclage pour une évacuation appropriée. Ne pas incinérer, écraser ou immerger dans du liquide.

SERVICE

Prière de retourner à :

STREAMLIGHT, INC.
30 Eagleville Road
Eagleville, PA 19403-3996 - États-Unis
Téléphone : (800) 523-7488 Appel sans frais :
Fax : (800) 220-7007
www.streamlight.com

DEUTSCH

BETRIEBSANWEISUNGEN FÜR DIE FIRE VULCAN® LED

Vielen Dank, dass Sie sich für die tragbare Fire Vulcan LED Leuchte entschieden haben. Wie bei jedem anderen Werkzeug auch ist eine angemessene Pflege und Wartung dieses Produkts Voraussetzung für einen jahrelangen verlässlichen Service.

Bitte lesen Sie vor der Verwendung Ihrer Fire Vulcan LED diese Anleitungen. Die Anleitungen enthalten wichtige Sicherheits- und Betriebsanweisungen und sollten sicher aufbewahrt werden.

Die Fire Vulcan LED muss vor der ersten Verwendung über Nacht aufgeladen werden.

WICHTIG

BATTERIEN

WARNUNG: BRENN-, EXPLOSIONS- VERBRENNUNGSRISIKO

Die Batterie darf nicht geöffnet, entsorgt oder kurzgeschlossen werden – Möglichkeit von Zündung, Explosion,

Leck oder Erhitzung und einer entsprechenden Verletzungsgefahr.

NUR DEN ERSATZBATTERIESATZ (TEILENR. 44610) VERWENDEN, DER SPEZIELL FÜR DIESES PRODUKT KONZIPIERT WURDE.

LED

LED-Strahlung
Vermeiden Sie, direkt in das Licht zu sehen
Nicht direkt mit optischen Instrumente ansehen
LED-Produkt der Klasse 1M: Weiß
Max. LED-Ausgabe <2,5 mW
Gemäß IEC 60825-1 ED 1.2 2001-08

SICHERHEIT

WARNHINWEIS: Die Verwendung des Lichts im „Stroboskopmodus" kann bei Personen mit fotosensitiver Epilepsie Anfälle auslösen.

A. VOR DER VERWENDUNG DER LEUCHTE ODER DES AUFLADEGERÄTS ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE AUF DER LEUCHTE UND DEM LADEGERÄT LESEN.

B. **ACHTUNG:** Um das Risiko von Brand, elektrischem Schock oder Körperverletzungen abzuwenden, NICHT versuchen, dieses Ladegerät mit einem anderen Apparat oder einer anderen Einheit zu verwenden. NICHT versuchen, die Leuchte mit einem anderen Ladegerät aufzuladen.

C. NICHT DIE LEITUNG(EN) ANDERWEITIG VERWENDEN ODER ABÄNDERN. Niemals das Ladegerät an dessen Leitung tragen oder an der Leitung ziehen, um das Ladegerät aus der Steckdose zu ziehen.

D. DAS LADEGERÄT DIREKT IN EINE DECKDOSE EINSTECKEN. KEIN Verlängerungskabel verwenden.

E. KEIN BESCHÄDIGTES LADEGERÄT VERWENDEN. Beschädigte Leitungen oder Stecker sofort auswechseln.

F. LEUCHTE VON LADEGERÄT ENTFERNEN, BEVOR JEGLICHE ROUTINEREINIGUNG ODER -WARTUNG AUSGEFÜHRT WIRD. Nicht versuchen, die Leuchte oder das Ladegerät selbst zu reparieren. Zu einer qualifizierten Serviceeinrichtung bringen.

G. BATTERIE NIEMALS VERBRENNEN, SELBST WENN SIE STARK BESCHÄDIGT ODER VOLLSTÄNDIG ENTLADEN IST. Die Batterien können im Feuer explodieren. Achten Sie auf vorsichtige Handhabung der Batterie und auch darauf, dass sie nie kurzgeschlossen wird.

H. METALLOBJEKTE DÜRFEN DIE ANSCHLÜSSE AUF DEM LADEGERÄT NICHT BERÜHREN. Obwohl kein Schockrisiko besteht, kann es zu Brandverletzungen kommen.

I. Der Einsatz dieses Produkts für etwas anderes als ein Beleuchtungsgerät wird nicht empfohlen. Streamlight weist insbesondere jegliche Haftung für alles außer der empfohlenen Verwendung von sich.

J. Immer die Batteriepolarität beachten. Die Verbindung der Batterie in der umgekehrten Richtung kann den Leuchtenkreislauf beschädigen. Niemals versuchen, andere Batterien als Teilenr. 44610 in der Leuchte aufzuladen.

STARTKONFIGURATION			
LINKS		RECHTS	
HAUPT	HECK	HAUPT	HECK
HOCH	EIN	HOCH	BLINKT

VERWENDUNG DER LEUCHTE

Der Dreistellungs-Multimodus-Schalter der Fire Vulcan LED befindet sich unterhalb des Traggriffs.

Die Leuchte ist darauf vorprogrammiert, in der Startkonfiguration betrieben zu werden. Den Schalter kurz nach links oder rechts betätigen, um auf "EIN" zu schalten. Erneut betätigen, um auf "AUS" zu schalten. Wenn die Leuchte "EIN" ist, kann der Schalter in beliebige Richtung betätigt werden, um die Leuchte auf "AUS" zu schalten.

Alternative Modusauswahl

Es gibt vier verfügbare Kombinationen in der linken Schalterstellung und vier weitere in der rechten. Die linken Kombinationen erzeugen beständiges Licht (immer an), während die rechten Kombinationen blinkendes Licht erzeugen.

SELECCIÓN ALTERNATIVA DE MODO				
IZQUIERDA		MODO DEL PULSADOR	DERECHA	
LUZ PRINCIPAL	LUZ TRASERA		LUZ PRINCIPAL	LUZ TRASERA
LARGA	ENCENDIDA	1	LARGA	DESTELLOS
CORTA	ENCENDIDA	2	CORTA	DESTELLOS
LARGA	APAGADA	3	DESTELLOS	APAGADA
APAGADA	ENCENDIDA	4	APAGADA	DESTELLOS

Zur Auswahl eines anderen Modus als der Startkonfiguration, den Schalter nach links oder rechts schieben (je nach gewünschtem Modus) und zehn Sekunden lang halten, um die Modi zu durchlaufen. Die Fire Vulcan LED durchläuft die verschiedenen Betriebsmodi. Bei Erreichen der gewünschten Kombination Schalter freigeben.

HINWEIS: Wenn die Fire Vulcan LED auf "AUS" und dann wieder auf "EIN" gesetzt wird, wird sie erneut in der Startkonfiguration starten.

Optionale vom Benutzer programmierbare Auswahl

Es ist möglich, die Fire Vulcan LED in einem anderen Modus als der voreingestellten Startkonfiguration zu starten (Modus 1).

Die Fire Vulcan LED auf "EIN" setzen und den gewünschten Modus auswählen (2, 3 oder 4).

Den Schalter drücken und halten (in der gleichen Richtung wie zur Modusauswahl) bis alle Beleuchtungen ausgehen, dann freigeben (dies nimmt etwa 30 Sekunden in Anspruch).

Wenn der Schalter das nächste Mal betätigt wird (in der programmierten Richtung) startet das Licht in dem programmierten Modus. Die Modi 1, 2, 3 und 4 können nach wie vor vorübergehend ausgewählt werden, indem der Schalter betätigt und gehalten wird und beim Auffeuchten des gewünschten Modus freigegeben wird.

Den Vorgang wiederholen, um ggf. die andere Schalterstellung zu programmieren.

VOM BENUTZER PROGRAMMIERBARER MODUS					
LINKS		SCHALTER-MODUS	RECHTS		
HAUPT	HECK	Zehn (10) Sek. halten, um weiterlaufen zu lassen	HAUPT	HECK
OPTIONALER MODUS (2-4)		1	OPTIONALER MODUS (2-4)	
HOCH	EIN	2	HOCH	BLINKT
NIEDRIG	EIN	3	NIEDRIG	BLINKT
HOCH	AUS	4	BLINKT	AUS
AUS	EIN		AUS	BLINKT

AUFLADUNG

Die Fire Vulcan LED vor der ersten Verwendung gänzlich aufladen. Die Fire Vulcan LED kann bei Nichtverwendung dauerhaft im Ladegerät abgelegt werden.

Aufladegerät – Zum Aufladen der Fire Vulcan LED in die Nut auf dem Ladegerät mit der hinteren Standvorrichtung zuerst hinein schieben. Die vordere Standvorrichtung an der Nute ausrichten und die Fire Vulcan® LED nach hinten schieben bis sie einrastet. Nun leuchtet die rote LED auf. Die grüne LED leuchtet auf, wenn die Aufladung abgeschlossen ist und die Leuchte einsatzbereit ist. Die Freigabesperre im hinteren Teil des Aufladegeräts herunterdrücken und die Leuchte nach vorne und dann nach oben ziehen, um sie aus dem Ladegerät herauszunehmen.

Vor der Montage eines Streamlight-Ladegeräts die folgenden Abschnitte lesen:

LADEGERÄTMONTAGE

Das Ladegerät ist so konzipiert, dass es die Fire Vulcan® LED in praktisch jeder Lage halten kann. Drei (3) 8 x 1 ½ Zoll Schrauben werden zur Montage des Ladegeräts bereitgestellt. 1/8 Zoll Bohrlöcher verwenden.

Vor dem Bohren sicherstellen, dass genügend Freiraum zum Einlegen und Herausnehmen der Fire Vulcan LED bereitsteht.

FAHRZEUGAUFLADUNG

WICHTIG: Bevor elektrische Anschlüsse in einem Fahrzeug vorgenommen werden, bedenken, dass eine kurzgeschlossene Autobatterie leicht einen Brand auslösen kann. Alle Anschlüsse mit isolierten Greifern oder anderen Anschlüssen vornehmen, die für eine derartige Verwendung geeignet sind. Sicherstellen, dass die Installation abgesichert ist. Eine fünf (5) Ampere Sicherung wird empfohlen.

Das gestreifte (rote) Stromkabel ist positiv und das unmarkierte (schwarze) Kabel ist negativ. Beim Anschluss des Ladegeräts an einen Sicherungssockel wird das gestreifte positive Kabel mit dem Anschluss verbunden, der spannungslos ist, wenn die Fahrzeugsicherung herausgenommen wird. Das Gehäuse des Ladegeräts ist elektrisch vom Ladungskreislauf isoliert und ermöglicht so eine positive Erdungsmontage. Das Ladegerät ist diodengeschützt und funktioniert nicht, wenn es in ungekehrter Polarität angeschlossen ist.

Streamlight empfiehlt, Ladegeräte an eine nicht durchgeschaltete Stromquelle anzuschließen, um zu gewährleisten, dass die Leuchte immer aufgeladen ist. Wenn das Fahrzeug mehrere Tage nicht gefahren wird, sollte die Leuchte aus dem Ladegerät genommen werden, um eine Entleerung der Batterie zu vermeiden.

WARTUNG

Mit einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel die Linsen abwischen und Schmutz und Schmiere fernhalten.

HINWEIS: Auf jeden Fall aggressive Reinigungslösungen vermeiden, da diese die Fire Vulcan LED beschädigen könnten.

STREAMLIGHTS EINGESCHRÄNKTE LEBENSLANGE GARANTIE

Streamlight garantiert, dass dieses Produkt während eines gesamten Verwendungslebens frei von Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Glühbirnen, Missbrauch und normaler Verschleiß. Wir werden dieses Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten, wenn wir feststellen sollten, dass es mangelhaft ist. Ebenfalls von dieser eingeschränkten lebenslangen Garantie ausgenommen sind wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter und die Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt. DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZITE GARANTIE, EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BEILÄUFIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN, AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST. Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Seriennummer _____

Kaufdatum_____

Alle Garantieunterlagen sowie Informationen zur Produktregistrierung und Vertragswerkstätten finden Sie auf www.streamlight.com/support. Bewahren Sie Ihren Einkaufsbeleg als Kaufnachweis auf.
Nicht in pot